KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 10 oktober 1991 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanvulling van artikel 327 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming", heeft op 21 november 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 10 octobre 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant l'article 327 du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 21 novembre 1991 l'avis suivant :

Opschrift.

Men formulere het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot aanvulling, wat bepaalde gelaste aanloopreservoirs betreft, van artikel 327 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming".

Aanhef.

De considerans kan worden geschrapt vermits het erin bepaalde reeds uit artikel 1 van het ontwerp blijkt. Indien hij toch wordt behouden, dient hij vóór de uitgebrachte adviezen te worden opgenomen.

Artikel 1.

Rekening gehouden met de door de gemachtigde ambtenaar verstrekte uitleg kan het volstaan om in het aan artikel 327 van het A.R.A.B. toe te voegen lid te schrijven :

"... en die onder het toepassingsgebied vallen van het koninklijk besluit van 11 juni 1990 tot uitvoering van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake drukvaten van eenvoudige vorm".

Intitulé.

Il conviendrait de formuler l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal complétant, en ce qui concerne certains réservoirs de démarrage soudés, l'article 327 du Règlement général pour la protection du travail".

Préambule.

La teneur du considérant apparaissant déjà de l'article 1er du projet, cet alinéa peut être omis. S'il était néanmoins maintenu, il y aurait lieu de le faire figurer avant les avis recueillis.

Article 1er.

Compte tenu des précisions fournies par le fonctionnaire délégué, il peut suffire d'écrire dans l'alinéa à ajouter à l'article 327 du R.G.P.T. :

"... et relèvent du champ d'application de l'arrêté royal du 11 juin 1990 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux récipients à pression simples".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs :
E. WYMEERSCH,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :
griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.